

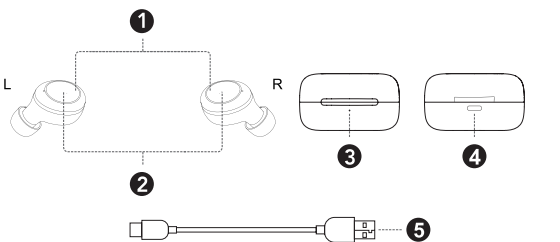


**TRUE WIRELESS
EARBUDS**

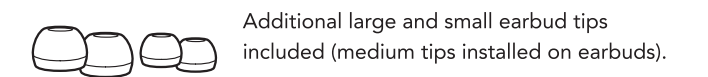
HRB 3027

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HRB 3027 true wireless earbuds. In order to maximize your listening experience please read the following instructions.



- 1 Earbuds LED indicator/microphone
- 2 MFB (Multi-function button)
- 3 Charging case LED indicator
- 4 Micro USB charging port
- 5 Micro USB charging cable



Additional large and small earbud tips included (medium tips installed on earbuds).

WHAT'S INCLUDED

- HRB 3027 earbuds
- Charging case
- Small, medium and large earbud tips
- Micro USB charging cable
- Instruction manual

OPERATING INSTRUCTIONS

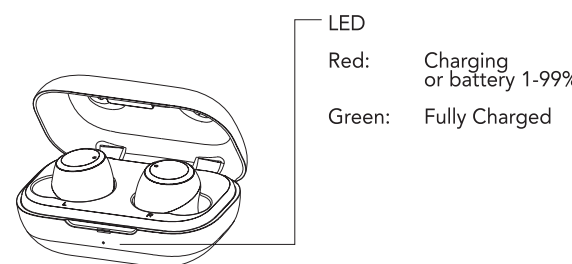
Prior to first use, remove the plastic battery isolator tab located between the earbuds and the charging case.

TO	DO THIS
Power ON	Remove the earbuds from the charging case or press and hold both MFB buttons for 3 seconds.
Power OFF	Place earbuds back in the charging case or press and hold both MFB buttons for 5 seconds.
Play/Pause	Press either MFB button once.
Next song	Press the right MFB button twice. The green LED will flash once every 5 seconds.
Previous song	Press the left MFB button twice. The green LED will flash once every 5 seconds.
Answer a call	Press either MFB button once. The green LED will flash once every 5 seconds.
End a call	Press either MFB button twice. The green LED will flash once every 5 seconds.
Reject an incoming call	Press and hold either MFB button for one second. The green LED will flash once every 5 seconds.

NOTE: The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices.

CHARGING THE CASE

Use the included charging cable to fully charge the case before first use. It will take approximately 2.5 hours to fully charge. The red LED will turn ON during charging, and the green LED will turn ON on when charging is complete.



CHARGING THE EARBUDS

The earbuds will automatically power OFF and begin charging when they are placed in the charging case. The red LED will stay ON to indicate the earbuds are charging and the green LED will turn ON when charging is complete. It will take 2.5 hours to fully charge the earbuds. The earbuds can be charged 3 times using a fully charged case.

NOTE: During use, the red LED on the earbuds will flash three times and beep once to indicate their battery level is low. Please charge the earbuds.

PAIRING

The earbuds will automatically enter Bluetooth® pairing mode when used for the first time. The left and right earbuds connect to each other.

1. Remove both earbuds from the charging case. Press and hold for 3 seconds. The green LED will flash, then red LED and green LED flash alternately to indicate the earbuds have powered ON.
2. Select "HRB 3027" on the Bluetooth® device list to pair the earbuds automatically.
3. When the earbuds are successfully paired the green LED will flash every 5 seconds.
4. After initial pairing, the earbuds will automatically turn ON and connect to your device when removed from the charging case, provided both earbuds and your Bluetooth® are ON and within range.

TO USE ONLY THE LEFT OR RIGHT EARBUD

If both earbuds are turned ON and paired to your device, you can return the right or left earbud to the charging case and the earbud (R or L) in your ear will continue to play. To use the right or left earbud only, remove it from the charging case. It will turn ON and connect automatically to your device.

RESET

If the left and right earbuds do not connect to each other, you will need to reset the earbuds and clear paired memory.

1. Remove "HRB 3027" from your device and turn Bluetooth® OFF on your device.
2. Press either MFB button four times (do this firmly in the center) to enter "Reset Mode". DO NOT hold for more than 1 second on each press.
3. The green LED will flash, then the red and green LED will flash alternately until you hear a beep. This indicates that the reset procedure has been completed.
4. Turn Bluetooth® back ON in your device settings and select "HRB 3027".

OPERATION

- While playing music, press either MFB button to pause, press again to resume
- Quickly press the right MFB twice for the next song, quickly press the left MFB twice for the previous song
- The music will pause and the earbuds will ring when there is an incoming call. Press either MFB button once to answer the call, press and hold to reject the call
- Press and hold either MFB for 5 seconds. The red LED flashes 3 times and power OFF

WARNING!

- Supervise children when using equipment, this product is not a toy
- Listening to earbuds at high volume levels, particularly over extended periods of time may damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product
- The operation of switching on your Hi-Fi system or plugging in the earbuds may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD player, etc.) or plugging in the earbuds

- DO NOT use earbuds while driving or cycling
- The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age
- If not used for long periods, it is recommended to charge the earbuds and case at least every 3 months
- Please dispose of rechargeable batteries properly. DO NOT dispose of batteries in fire to prevent an explosion

TROUBLESHOOTING

No sound

- Please check the volume on your audio device to make sure it is outputting sound
- Please return the earbuds to the case and then remove them again if there are any connection issues
- Refer to the cleared paired memory and reset section

The earbuds are not fitting comfortably

- Please switch out the earbud tips to a different size to find the appropriate fit
- Sound can sometimes be improved by moving to a larger eartip size. The eartips still need to fit comfortably in your ear

CLEANING

Your earbuds may require periodic cleaning. Remove the tips from the earbuds and wash them with a mild detergent and water. Make sure the tips are dry before putting them back on the earbuds.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

CAUTIONS

- Keep in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures
- DO NOT attempt to disassemble the product
- DO NOT use chemicals to clean the product

SPECIFICATIONS

EARBUDS
 Bluetooth® version: V5.0
 Bluetooth® profiles*: HSP;HFP;A2DP;AVRCP
 Wireless range: 10m (32ft.)
 Playback time: Approx. 4.5 hours**
 Standby time: Approx. 27 hours
 Rated input: DC 5V/22mA
 Driver diameter: 6mm
 Sensitivity: 92dB±3dB
 Frequency response: 20Hz-20kHz
 Impedance: 32Ω±15%
 Battery: Polymer Lithium
 Battery Capacity: 45mAh

CHARGING CASE

Rated input: DC 5V, 200mA
 Output: DC 5V, 44mA
 Battery capacity: 400mAh

*A2DP=Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP=Audio Video Remote Control Profile, HSP=Handset Profile, HFP=Handsfree Profile.
 **Approximate playback time, battery life depends on individual use and may be more or less than specified.
 *** Bluetooth® connected, power ON, no music playing.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Bell) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
 Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna
 - Increase the separation between the equipment and receiver
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

RF EXPOSURE COMPLIANCE

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED REGULATORY COMPLIANCE

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 This device may not cause interference.
 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

THE SOURCE - WARRANTY

The Source warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of purchase. Within this period, simply take the product and your proof of purchase to any The Source store or participating dealer and the product will be replaced (where available) without charge. Any product which has been subject to misuse or accidental damage is excluded from this warranty.
 This warranty is only applicable to a product purchased through The Source company-owned stores or participating dealers in Canada where the warranty is included with the product. While this warranty does not confer any legal rights other than those set out above, you may have additional statutory rights which will vary under the laws of the various countries, states, provinces and other governmental entities in which The Source operates. This warranty is subject to all statutory rights you may have in Canada.

Imported by:
 The Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
 Manufactured in China
 www.thesource.ca
 © 2021 The Source. All rights reserved.



Please Recycle

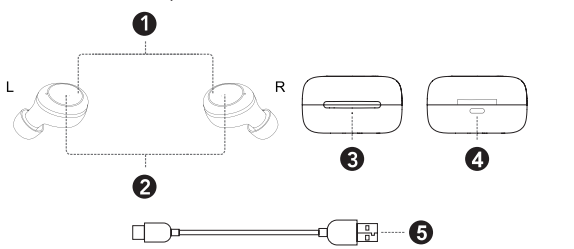


ÉCOUTEURS-BOUTONS VÉRITABLEMENT SANS FIL

HRB 3027

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté les écouteurs-boutons véritablement sans fil HRB 3027. Afin de profiter pleinement de votre expérience d'écoute, veuillez lire le mode d'emploi ci-dessous.



- 1 Témoin DEL/ microphone des écouteurs-boutons
- 2 BMF (bouton multifonction)
- 3 Témoin à DEL sur l'étui de recharge
- 4 Port de charge micro USB
- 5 Câble de charge micro USB



Embouts auriculaires supplémentaires, grands et petits inclus (embouts moyens installés sur les écouteurs-boutons).

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Écouteurs-boutons HRB 3027
- Étui-chargeur
- Embouts auriculaires de formats petit, moyen et grand
- Câble de charge Micro USB
- Manuel d'utilisation

CONSIGNES D'UTILISATION

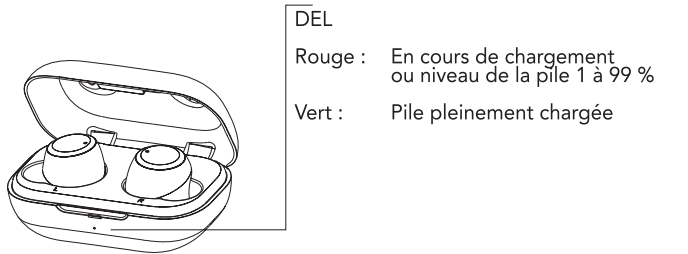
Avant la première utilisation, retirez la languette isolante en plastique de la pile située entre les écouteurs-boutons et l'étui-chargeur.

POUR	FAIRE CECI
Pour mettre les écouteurs en marche	Retirez les écouteurs-boutons de l'étui-chargeur ou appuyez sur le bouton BMF et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
Pour éteindre les écouteurs	Remettez les écouteurs-boutons dans l'étui-chargeur ou appuyez sur le bouton BMF et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.
Lecture/Pause	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF.
Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton BMF droit. Le témoin DEL vert clignotera une fois toutes les 5 secondes.
Piste précédente	Appuyez deux fois sur le bouton BMF gauche. Le témoin DEL vert clignotera une fois toutes les 5 secondes.
Répondre à un appel	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF. Le témoin DEL vert clignotera une fois toutes les 5 secondes.
Mettre fin à un appel	Appuyez deux fois sur l'un des boutons BMF. Le témoin DEL vert clignotera une fois toutes les 5 secondes.
Refuser un appel entrant	Appuyez et maintenez enfoncé l'un des boutons BMF pendant une seconde. Le témoin DEL vert clignotera une fois toutes les 5 secondes.

REMARQUE : La compatibilité de la fonction peut varier selon divers téléphones ou appareils intelligents. Toutes les fonctions ne sont pas offertes sur tous les appareils.

RECHARGE DE L'ÉTUI

Utilisez le câble de charge fourni pour charger complètement l'étui avant la première utilisation. Il faudra compter environ 2,5 heures pour effectuer une charge complète. Le témoin DEL rouge sera allumé durant la charge, et le témoin DEL vert s'allumera une fois la charge terminée.



POUR RECHARGER LES ÉCOUTEURS-BOUTONS

Les écouteurs-boutons s'éteindront automatiquement et commenceront à se charger quand ils seront placés dans l'étui-chargeur. Le témoin DEL rouge restera allumé pour indiquer que les écouteurs-boutons sont en cours de charge et le témoin DEL vert s'allumera une fois la charge terminée. Il faudra compter environ 2,5 heures pour effectuer une charge complète des écouteurs-boutons. Les écouteurs-boutons peuvent être rechargés 3 fois avec un étui-chargeur complètement chargé.

REMARQUE : Pendant l'utilisation, le témoin DEL ROUGE sur les écouteurs clignotera trois fois et émettra un bip pour indiquer que leur niveau de pile est faible. Veuillez charger les écouteurs-boutons.

APPARIEMENT

Les écouteurs-boutons passeront automatiquement au mode d'appariement Bluetooth® lorsqu'ils seront utilisés pour la première fois. L'écouteur gauche et l'écouteur droit se connectent l'un à l'autre.

1. Retirez les deux écouteurs-boutons de l'étui-chargeur. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, le témoin DEL vert clignotera, puis les témoins DEL rouge et vert clignoteront en alternance pour indiquer que les écouteurs sont allumés.
2. Sélectionnez « HRB 3027 » sur la liste de votre appareil Bluetooth® pour appairier automatiquement les écouteurs-boutons.
3. Lorsque les écouteurs auront réussi l'appariement le témoin DEL vert clignotera toutes les 5 secondes.

4. Après l'appariement initial, les écouteurs-boutons s'allumeront automatiquement et se connecteront à votre appareil dès qu'ils seront retirés de l'étui de recharge, sous réserve que les deux écouteurs-boutons soient allumés, que la fonction Bluetooth® soit activée et qu'ils se trouvent à portée.

POUR UTILISER UNIQUEMENT L'ÉCOUTEUR-BOUTON GAUCHE OU DROIT

Si les deux écouteurs sont allumés et appariés à votre appareil, vous pourrez remettre l'écouteur droit ou gauche dans le boîtier de recharge, et l'écouteur (droit ou gauche) continuera à fonctionner dans votre oreille. Pour utiliser uniquement l'écouteur-bouton droit ou gauche, retirez-le de l'étui de recharge. Il s'allumera et se connectera automatiquement à votre appareil.

RÉINITIALISATION

Si les écouteurs L (gauche) et R (droit) ne peuvent pas se connecter l'un à l'autre, vous devrez réinitialiser les écouteurs, et effacer la mémoire appariée.

1. Supprimez le modèle « HRB 3027 » de votre appareil et désactivez la fonction Bluetooth® sur votre appareil.
2. Appuyez quatre fois sur l'un des boutons BMF (appuyez fermement au centre) pour passer en « mode de réinitialisation ». Ne maintenez pas le bouton enfoncé pendant plus d'une seconde à chaque fois.
3. Le témoin DEL vert clignotera, puis les témoins DEL rouge et vert clignoteront en alternance jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Cela signalera que le processus de réinitialisation est terminé.
4. Réactivez la fonction Bluetooth® dans les paramètres de votre appareil et sélectionnez « HRB 3027 ».

FONCTIONNEMENT

- Pendant la lecture de la musique, appuyez sur l'un des boutons BMF pour faire une pause, et appuyez à nouveau pour reprendre la lecture

- Appuyez rapidement sur le bouton BMF droit pour passer à la chanson suivante, appuyez rapidement sur le bouton BMF gauche pour passer à la chanson précédente
- La musique s'arrêtera et les écouteurs-boutons sonneront lorsqu'il y aura un appel entrant. Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF pour répondre à l'appel, ou maintenez le bouton enfoncé pour rejeter l'appel
- Appuyez sur l'un des boutons BMF et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le témoin DEL rouge clignote 3 fois puis s'éteint

AVERTISSEMENT!

- Surveillez les enfants quand ils utilisent l'équipement; ce produit n'est pas un jouet
- Écouter avec des écouteurs-boutons à haut volume, surtout pendant des périodes prolongées, peut endommager l'ouïe
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils médicaux électriques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit
- L'action d'allumer votre système Hi-Fi ou de brancher les écouteurs-boutons peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre audition si le volume est élevé Par conséquent, réglez toujours le volume au minimum avant de passer d'une source à l'autre (syntonisateur, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant les écouteurs-boutons

- NE PAS utiliser les écouteurs-boutons en conduisant, ou en faisant du vélo
- Les pièces minuscules incluses avec ce produit peuvent présenter un risque d'étouffement. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants et devrait être tenu hors de la portée des enfants de moins de 3 ans
- S'ils ne sont pas utilisés pendant une période prolongée, il est recommandé de charger les écouteurs-boutons et l'étui au moins tous les 3 mois
- Veuillez éliminer les piles rechargeables de manière appropriée. NE jetez PAS les piles au feu afin d'éviter une explosion

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Pas de son

- Veuillez vérifier le volume de votre appareil audio pour vous assurer qu'il produise du son.

Problèmes de connexion

- Veuillez remettre les écouteurs dans l'étui, puis retirez-les à nouveau en cas de problème de connexion
- Consultez la section de la mémoire appariée effacée et de la réinitialisation

Les écouteurs-boutons ne sont pas bien ajustés.

- Veuillez changer la taille des embouts des écouteurs-boutons pour trouver la bonne taille

Pour améliorer la qualité du son

- Le son peut parfois être amélioré en utilisant une taille d'embout plus grande. Les embouts devront toutefois tenir confortablement dans votre oreille

NETTOYAGE

Vos écouteurs-boutons pourront exiger un nettoyage périodique. Retirez les embouts des écouteurs-boutons et nettoyez-les avec de l'eau et un détergent doux. Assurez-vous que les embouts soient secs avant de les remettre sur les écouteurs-boutons.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SÉCURITÉ

MISES EN GARDE

- Conservez les écouteurs dans un endroit sûr, à l'abri de la poussière, des liquides et des températures extrêmes
- N'essayez pas de démonter le produit
- N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer le produit

CARACTÉRISTIQUES

ÉCOUTEURS-BOUTONS

Version Bluetooth® :	V 5.0
Profils Bluetooth® :	HSP; HFP; A2DP; AVRCP
Portée sans fil :	10 m (32 pi)
Temps de lecture :	Environ 4,5 heures**

Temps de veille :	Environ 27 heures
Entrée nominale :	CC 5 V/22mA
Diamètre des pilotes :	6mm
Sensibilité :	92 dB ± 3 dB
Réponse de fréquence :	20 Hz à 20 kHz
Impédance :	32 Ω ± 15 %
Pile :	Lithium-polymère
Capacité de la pile :	45mAh

BOÎTIER DE CHARGE

Entrée nominale :	CC 5 V, 200mA
Sortie :	CC 5 V, 44mA

Capacité de la pile : 400mAh

*A2DP = Profil de distribution audio avancé, AVRCP = Profil de télécommande audio vidéo, HSP = Profil casque d'écoute, HFP = Profil mains libres.

**Temps de lecture approximatif, l'autonomie de la pile dépend de l'utilisation individuelle et peut être supérieure ou inférieure à la valeur indiquée.

*** Fonction Bluetooth® connectée, l'appareil est allumé, et aucune musique ne joue.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par La Source (Bell) Electronics Inc. fait l'objet d'une licence. Toutes les autres marques et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

ÉNONCÉ DE LA FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne devrait pas produire de brouillage, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE DE LA FCC

Avertissement : tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et s'avère conforme aux limites pour le dispositif numérique de la Classe B, conformément à la partie 15 des lois FCC. Ces limites sont désignées pour assurer la protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner l'énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en fonction des instructions, il peut causer de l'interférence nuisible aux communications de radio.

Cependant, il n'y a pas de garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- Augmentez la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur
- Branchez l'équipement dans une sortie sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché
- Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide

CONFORMITÉ EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RF

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour un environnement non contrôlé.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE DE LA FCC

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux normes CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada exemptées de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Cet appareil ne doit pas causer d'interférence.

Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence qui peut causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

LA SOURCE - GARANTIE

La Source garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat. Durant cette période, veuillez simplement retourner le produit ainsi que votre preuve d'achat dans tout magasin La Source, ou détaillant participant, et le produit sera échangé (dans les magasins où il sera disponible) sans frais. Tout produit qui aura été soumis à une mauvaise utilisation, ou à des dommages accidentels sera exclu de la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique qu'à un produit acheté dans un magasin La Source ou détaillant participant au Canada où la garantie est incluse avec le produit. Alors que cette garantie ne confère aucun droit légal autre que ceux mentionnés ci-dessus, vous pouvez avoir recours à des droits statutaires supplémentaires qui pourront varier selon les lois de divers pays, états, provinces et autres entités gouvernementales dans lesquels La Source est active. Cette garantie est soumise à tous les droits statutaires auxquels vous pouvez avoir recours au Canada.

Importé par :
La Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Fabriqué en Chine
www.lasource.ca
© 2021 La Source. Tous droits réservés.



Veuillez recycler